|  |  |
| --- | --- |
| District Court \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ County, Colorado  *Tribunal de distrito del condado de*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,*Colorado*  Court Address:  *Dirección del tribunal:*   In re the Marriage of:  *Referente al matrimonio de:*   In re the Civil Union of:  *Referente a la unión civil de:*    Petitioner:  *Demandante:*  and  *y*  Co-Petitioner/ Respondent:  *Codemandante/Demandado:* | ▲COURT USE ONLY▲ ***USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL*** |
| Attorney or Party Without Attorney (Name and Address):  *Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):*  Phone Number: E-mail:  *Número de teléfono: Correo electrónico:*  FAX Number: Atty. Reg. #:  *Número de fax: Núm. de matr. prof.:* | Case Number:  *Número de causa:*  Division: Courtroom:  *División: Sala:* |
| MOTION FOR CLERK OF COURT TO TRANSFER TITLE PURSUANT TO C.R.C.P. 70 ***PEDIMENTO PARA LA TRANSFERENCIA DE TÍTULO DE PROPIEDAD POR PARTE DEL SECRETARIO DEL TRIBUNAL CONFORME A LA NORMA 70 DEL CÓDIGO DE PROCEDIMIENTOS CIVILES DE COLORADO (C.R.C.P., por sus siglas en inglés)*** | |

The Petitioner Co-Petitioner/ Respondent requests this Court to issue an Order permitting the Clerk of Court to execute necessary documents to transfer title pursuant to C.R.C.P. 70. In support of this Motion, I state as follows:

*El demandante codemandante/ demandado solicita a este juez que emita una orden que permita al secretario del tribunal formalizar los documentos necesarios para la transferencia de título de propiedad conforme a la norma 70 del C.R.C.P. La siguiente información es a fin de respaldar este pedimento:*

1. On (date) in (name of order) the Court ordered the Petitioner Co-Petitioner/ to transfer title to the following property to me:

*El día (fecha) en (nombre de la orden) el juez ordenó al demandante codemandante/demandado transferir el título de propiedad a las siguientes propiedades a mi nombre.*

1. **Motor Vehicles and/or Recreation Vehicles**

***Vehículos o vehículos de recreación***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Year/*año*** | **Make/*marca*** | **Model/*modelo*** | **VIN#/*# de id. del vehículo*** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. **Real Estate and Other Property**

*Bienes raíces y otra propiedad*

|  |  |
| --- | --- |
| **Type of Property**  ***Tipo de propiedad*** | **Legal Description of Property**  ***Descripción legal de la propiedad*** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

1. The other party has been requested to execute the necessary documents to transfer title, but has failed or refused to do so.

*La otra parte ha solicitado que se formalicen los documentos necesarios para transferir el título de propiedad, pero no lo ha hecho o se ha rehusado a hacerlo.*

1. All orders are final and, to my knowledge, there is no reason why the title should not be transferred to me immediately.

*Todas las órdenes judiciales son definitivas, y según mi conocimiento, no existe razón alguna por la que el título no se debería transferir a mi nombre de inmediato.*

1. Other/*otra*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Therefore I, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name) request that the Court issue an Order permitting the Clerk of Court to execute the necessary documents to transfer title to the property described above to me.

*Por lo tanto, yo, (nombre) solicito que el juez emita una orden judicial en la que se le permita al secretario del tribunal formalizar los documentos necesarios para la transferencia a mi nombre del título a la propiedad descrita antes.*

By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.

*Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no cambié nada más en el formulario.*

By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form. (Checking this box requires you to remove the entire footer at the bottom of the form.)

*Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.*

*(Si selecciona esta casilla, tendrá que quitar el pie de página completo en la parte inferior del formulario).*

**VERIFICATION AND ACKNOWLEDGMENT**

***VERIFICACIÓN Y ACUSE DE RECIBO***

**I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.**

***Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.***

Executed on the \_\_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_, at

(date) (month) (year) (city or other location and state OR country)

*Celebrado el día de , , en*

*(fecha) (mes) (año) (ciudad u otro lugar y estado O país)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(printed name of Petitioner) (printed name of Co-Petitioner/Respondent)

*(nombre en letra de molde del demandante) (nombre en letra de molde del codemandante/demandado)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Petitioner’s Signature Date Co-Petitioner’s Respondent’s Signature Date

*Firma del demandante Fecha Firma del codemandante demandado Fecha*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Address Address

*Dirección Dirección*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

City, State, Zip Code City, State, Zip Code

*Ciudad, estado, código postal Ciudad, estado, código postal*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone Number Home Telephone Number Home

*Teléfono de casa Teléfono de casa*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telephone Number Work Telephone Number Work

*Teléfono de trabajo Teléfono de trabajo*

#### CERTIFICATE OF SERVICE

#### *CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN*

I certify that on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (date) the original and one copy of this document were filed with the Court; and, a true and accurate copy of the ***Motion for Clerk of Court to Transfer Title Per C.R.C.P. 70*** was served on the other party by:

Hand Delivery, E-filed, Faxed to this number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, **or** by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Certifico que el \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (fecha) se presentó el original y una copia de este documento en el tribunal y se entregó una copia fiel y veraz del* ***Pedimento para la transferencia de título de propiedad por parte del secretario del tribunal conforme a la norma 70 del C.R.C.P.*** *a la otra parte por:*

*entrega en mano,* *vía electrónica o*  *fax al siguiente número \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****o****correo utilizando el servicio postal del correo de los Estados Unidos con franqueo pagado y dirigido a:*

To:

*Para: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Your signature)

*(Su firma)*